

Передплата

на «РУСЛАНА» вносять:

в Австрії:

на цілий рік . . . 12 р. ав.
на пів року . . . 6 р. ав.
на чверть року . . . 3 р. ав.
на місяць . . . 1 р. ав.

За границею:

на цілий рік . . . 20 рублів
або 40 франків
на пів року . . . 10 рублів
або 20 франків
Поодинокі числа по 8 кр. ав.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові щодня крім неділь і руских свят о год. 6-й пополудни.

Редакция, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 5 ул. Ліндого. — Експедиція місцева в Агенції Соколовского в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 10 кр. від стрічки, а в «Надсланім» 20 кр. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 15 кр. від стрічки.

В справі Райфайзенівских кас.

В сих днях розіслав краєвий виділ до повітових виділів обіжник з дня 10. с. м. ч. 44.875 в справі акції для попираня розвитку спіло щадничих і позичкових. В нім указує ся насамперед на всіляки користи, які подають спілки системи Райфайзена особливо сільському населеню. Они розбуджують духа ощадности і уділяють дешівий кредит тим, що уміють ним розумно користати ся. Далі повідомлює він, що краєвий виділ приймає опіку і надзир чи то патронат над щадничими і позичковими спілками, які повстануть на підставі взірцевого статута, виданого краєвим виділом та подає средства, яких в тій цілі гадає ужити. І так:

1) Краєвий виділ утворив окреме бюро патронату для щадничих і позичкових спілок при краєвим виділі у Львові. Задачею сего бюро буде уділяти інтересованим сторонам і зголошючим ся всяких інформацій о закладаню і веденю спілок, доставляти потрібних друків і формулярів, улекшувати зносини із властями, помагати в укладаню замкнення рахунків, люструвати і контролювати на місці приняті до патронату спілки.

2) Тим спілкам, що належать до патронату, буде краєвий виділ уділяти запомог вартости 400 корон (200 зр.), та давати їм зелізню огнетревалу касу, всякі потрібні друки і готівку на иньші кошти заложеня.

3) Вкінці признавати буде краєвий виділ таким спілкам позички, або кредит в біжучім рахунку з утвореного на сю ціль соймом позичкового фонду для щадничих і позичкових спілок. Фонд той вносить 2,000.000 корон (1,000.000 зр.), а творить ся з річних дотаций по 40.000 корон (20,000 зр.).

При закладаню і підпираню спілок

треба уважати щоби були услівя до їх тривкого і здорового розвитку. Хтось може в найліпшій гадці, але занадто похіпно зірвати ся до заложеня спілки; отже треба ще провирити, чи можна числити на тривкість праці, залежну з одної сторони від особистих обставин, від занятя і т. п., а з другої сторони від особистих прикмет ініціаторів. Немає ще потрібних до заложеня спілки условій там, де весь тягар веденя єї мусів би спочити на одній, хочби найспосібнійшій особі; повинно найти ся бодай троє людей, охочих і спосібних заняти три в кожній спілці найважнійші становиска: касієра, голови управи і голови надзираючої ради. Не потребують они мати доконче висше образование; досить образования початкового, коли при тім є совістне понимание і повне принятє обовязків і повне довіре із сторони місцевого населеня. У прочих членів управи і надзираючої ради бажаєть тих самих прикмет, але передовсім потрібне є добре знанє господарских і особистих відносин в окрузі спілки. Вкінці до доброго розвитку спілки треба, щоби якась частина місцевого населеня зрозуміла потребу спілки з такими цілями, які мають спілки Райфайзенівскі. Годі надіяти ся, щоби всюди все населенє парохії чи громади зацікавило ся ініціативою діяльнійших одиниць; але де навіть поміж свічнійшою частию селянства нема ще прихильности до справи, зрозуміня потреби і позиточности спілки, там ліпше здержати ся з розпочатєм діла до ліпшого часу.

Де вже є місцеві, але не добре з'організовані або навіть позбавлені правної підстави дрібні фінансові інституції, або каси позичкові при «кулках рільничих» і иньших товариствах, ті місцевости найбільше надаватись будуть до заложеня Райфайзенівских кас.

Патронат буде також звертати увагу

на ті сторони і місцевости краю, де є безперечна їх потреба і де спілки, правильно ведені могли би особливо важні услуги віддати населеню. Такими сторонами і місцевостями є ті, де панує лихва, де для деяких галузей сільского господарства є ввіймово користні услівя, але заразом брак оборотового капіталу, де розвинений є домашній промисл, але спинений браком капіталу і визиском торговельного посередництва і т. п. Там патронат краєвого виділу буде дбати, щоби підготовляти услівя до закладаня спілок; до сеї цілі служити будуть видавництва бюро патронату, вандрівні курси науки, співділаня рільничих фахових товариств і товариств просвітніх і т. п.

Вкінці обіжник упевняє, що в тій так важній справі виключені будуть всякі бічні взгляди і тенденції, які мусіли би лише звихнути єї ціль і утруднити єї розвиток. Виділ краєвий, певний, що повітові виділи схотять щиро єму помагати, взиває ті виділи, щоби порушену в обіжнику справу внесли на найближшій засіданю ради повітової — в тій цілі, щоби ради повітової окремою ухвалою висказали готовість співділати з краєвим виділом з указанім краєвим виділом і бюро патронату напрямі і помагати єму в попираню розвитку і діяльности щадничих і позичкових спілок.

Краєвий виділ вже приготував взірцевий статут для спілок, формулярі касові, рахункові і маніпуляційні і інструкцію о виконуваню патронату; друки ті будуть вже сего місяця готові. В сім році видасть ще краєвий виділ підручник з докладним, взірцями заосмотреним поученєм о закладаню і веденю щадничих і позичкових спілок. Всі видавництва патронату друквані будуть по польски і по руски. Скоро вийдуть з друку, бюро патронату розішле їх повітовим виділам до ужитку.

4

Лев Лопатинський.

„СОЛЬО ТЕРНО“

оповіданє з льотерійних пригод.

(Далі.)

II.

— Легко прийшло, ще лекше пішло.

Якимсь чудом слава про виграну Миколи попередила єго самого. Правда, він трохи заморочив ся зі знакомими у місті, але звідки міг уже розвідати ся про єго щастє і жид на рогачці і коршмар у селі і сусіди? Вєй кланяють ся єму, всі дивлять ся якось з укуса, привітно, а мов з заздростю! Ба навіть жінка вже знала про все. Вибігла на зустріч і кинула ся з плачем радости на шию свому Миколькови.

— А я тебе так гризла, — ридала она — я дурна не знала, яке щастє нас чекає.

Миколу трохи приветиджувала тота нагла зміна. Він жеж навіть і сам не укладав нумерів і не хотів вже тої ставки ставити і сам вничим не змінив ся, — а вєй єму кланяють ся по дорозі, як якому панови, всі стискають руку, як сердешні приятелі.

— От, що то можуть гроші за пазухою, —

погадав собі і помацав чи не висунув ся платок з під пояса.

— Ходи, ходи жінко до хати, не ридай на подвірю, бо плоти, мовби людьми городжені, зі вєйх боків з'глядають ся.

В хаті мусіли заслонити вікна, щоби відпекати ся від цікавих. Зараз таки відчислив Микола гроші і дав жінці сховати на сам спід до скрині.

— Отсе буде, як трафить ся купити в селі кусник землі.

Трохи гроший лишив при собі, щоби на торзі купити яку там коняку за малі гроші, а трохи призначив на візок, що у коваля стояв на продаж.

— Отсе буде на початок нашого господарства. — За решту гроший обіцяв справити децо на жінку тай на себе, а з вдяки до Господа Бога за добре щастє наняти сьвівану службу божу у панотця.

На другий день припадав торг у місточку, тож і вибрали ся они обоє. Коняку сторгували сяк-ляк у якогось стороньского чоловіка. Але як прийшло ся купувати одежину, що вже жиди нашарпали ся їх — крий Воже!

— Ходіть до мене, пане Микола, у мене є що хочете: і хустки і сїраки і шапка баранкова! — кричать, а сїпають, один туди, другий

сюди і третій і десятий! А прийдеши до котрого, то жид катюга потрійну ціну валить.

— Та що вам гроші, пане Микола, аби хустка гарна; ви гроший нагорнули як полови!

Рад не рад Микола мусів переплатити, бо жиди так вже і окричали єго богачем. Але що правда, обоє прибрали ся так, як ще з роду не ходили. Ті люди, що прочули були вістку про Миколіне щастє з десятих уст, тай і не вірили дуже поголосці, аж тепер повірили, коли їх так побачили обоє в місті.

— Ото щастє! — дивував ся не один — Боже, колиб то і мені так бідному чоловікови підпомочи ся.

— Спробуй! — каже другий, — от він ставив та виграв; постав і ти!

— Ба, та чи я знаю, як то ставити? Вже би там віджалував троха тої кровавиці.

— А він як знав? Спитай єго...

— Куме Миколо — зачіпають нашого щасливця люди, — а он, ходіть, будьте ласка, на ферляг, я вже могоричу заплачу...

— Чого мені з вами на ферляг?

— А от чого? Ви прецінь виграли...

— Так що з того?

— Та я хотів би підпомочи ся в біді.

— То ставте.

— Та навчіть.



Розклад поїздів залізничних обов'язуючий від 1-го мая 1899.

(Приїзд і від'їзд поданий після часу середно-європейського).

Table with 4 columns: Poїзд, до Львова, Poїзд, зі Львова. It lists train schedules with departure and arrival times and destinations.

ЗАМІТКА: Пора нічна числить ся від 6 години вечером до 5 години 59 минут рано. Час середно-європейский різнить ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейського = 12 год. 36 мін. часу львівського.

Всілякі КУПОНИ і вильосовані цінні папері. Банк Гіпотечного. Includes decorative border and text about bank services.

Рік заснованя 1892.

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ „ДНІСТЕРЪ”

перше і одинокє руске Товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і всім вірним Вишеов. Митроп. і Преосв. Еп. Ординариатам всіх трех епархій, обезпечає будинки, урядженє домашнє, скот, господарські зваради, збіжє в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шнїд огневих.

Стан фондів гваранційних з днем 31-го грудня 1898 вносятся:

Table with 2 columns: Fund type and amount. Includes Фонд резервовий, Резерва премій, Фонд основний, Резерва специальна.

Тарифи »Дністра« дуже умірковані, услїва обезпечєнь користні, а шкоди ліквідують ся безпроволочно. До кінця 1898 року вносили виплаченї шкоди 527.790 зр. 67 кр. Полїси »Дністра« приймає Банк краєвий при пожитках гіпотечних.

На житє можна обезпечитись через »Дністеръ« в Товаристві взаїмних обезпечєнь в Кракові, котре дає найкористнійші услїва, представляє своїми фондами найбільшу гваранцію і видає полїси і квїти в рускім язїці.

Товариство взаїмного кредиту »Дністеръ«, стоваришенє з обмеженою порукою, удїляє пожитки за оплатою 5 1/2 % і 1% додатку на кошта адміністраційні за інтабуляцією або порукою двох відповідних ручителїв, до силати в ратах на 3 до 10 літ і приймає вкладки до опроцентованя від членів і третих осіб по 4%. Удїл членський вносятся 25 зр., вписове 1 зр. Членом бути і пожитку дістати може тільки член обезпечений в »Дністрѣ«. Інформації удїляє Дирекція листовно.

Зголошеня о удїленє агенцій в окрестностях де нема близько агентів »Дністра«, приймає ся.

Львів, ринок ч. 10. (дім »Просвіти«).

Інформації і посередництва до заключєня обезпечєнь житєвих в найкористнійших комбінаціях.

Пожитки на членів Тов. взаїмн. обезп. і взаїмн. кред. »Дністеръ« на 5 1/2 % і 1% додатку на кошта адм.

ЛЕВ ЛОПАТИНСЬКИЙ. DO БРАЗИЛІЇ, СВЕКРУХА, БЕАТА і ГАЛЬШКА, Конкурс на мужа, ЯБЛОЧНИКАР. Includes book advertisements with prices and descriptions.

Артист.-літературні Новини

виходять книжками величини 5—7 печатних листів. Зміст: беллетристика і поезія, оригінальна і перекладана. Програма в заголовку: сильніше увзгляднюване артистичного викінченя навіть найбільш тенденційних творів, — артизм у змісті і формі.

Хорі на легкі

одержать завсїгди певну поміч або пільгу по ужито мого »Мальтолю«, який я винайшов. Кашель, хрипка, астма, флегма, катар легкїх і гортанкї, дерє в горлі і п. устають по кількох днях.

Академик. пошукує лекції на час феїї. Адрес: М. Ф. post. rest. в Гадин-ківцях.

НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

приймає замовленя і посередничить в закупні: Свїтло церковне, впрост з фабрики Іа по 70 зр., Па по 64 зр. за 100 кіл. лосо фабрика. Вино в бочках о 135 літрах, а то Самородне почавши від 70 зр. за бочку лосо місце продукції.